

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	480618	Oct 12, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 697089
Delivery Date Oct 13, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 524228

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)
19 OTT 2022

180325920
50122 63228
237100

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	-------------------------------------------	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	35 / 4 550004616901		400.00 562436-**-1	pcs
---	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------	--	-----------------------	-----

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva: 400
Tipo imballaggio: 1
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 19/10/22
Firma: [Signature]

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 338.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33
IBAN(EUR): DE95200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
Including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CF): RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu</p>				<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p>(CMR)</p> <p>8968</p>			
<p>2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGUA PT. SA Via de Ciclaminik IT-70026 MODUGNO (SA)</p>				<p>16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p>			
<p>3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>ITALY MODUGNO (SA)</p>				<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>			
<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>RO - SIBIU 13/10/2022</p>				<p>18 Rezerva și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: A935 CYK SEMIREMORCĂ NR.: A992 CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: Găbeș Iacob Adrian CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>			
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>Deliver notes</p>							
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de căle Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
<p>15 pallets contents</p> <p>CMR</p> <p>4680kg</p>							
Clasa Classe La classe	Cifra Number La chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR*)				
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>				<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>			
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere</p> <p><input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>				<p>20 Plata prin To be paid by / A payer par</p> <p>Expeditor Sender Expéditeur</p> <p>Monedă Currency Monnaie</p> <p>Destinatari Consignee Destinataire</p> <p>Pretul transportului Carriage charges Prix de transport</p> <p>Sold/Balance/Solde</p> <p>Taxe suplimentare Supplement charges Supplements</p> <p>Alte taxe Other changes Frais accessoires</p> <p>Total</p>			
<p>21 Stabilit în Established in Etablie</p> <p>10949666</p> <p>13/10/2022</p>				<p>15 Suma de plată/Cash on delivery/ Ramboursement</p> <p>70026 Modugno (SA)</p>			
<p>22</p> <p>J32/513/1998</p> <p>KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA</p> <p>Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>				<p>23</p> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> <p>Semnătura și ștampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>			
<p>24</p> <p>13/10/2022</p> <p>ITALY MODUGNO (SA)</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of consignee Signature et timbre du destinataire</p>				<p>24</p> <p>13/10/2022</p> <p>ITALY MODUGNO (SA)</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of consignee Signature et timbre du destinataire</p>			

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, în cazul, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique échivez la classe, le chiffre et la lettre